

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 38 (1976)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



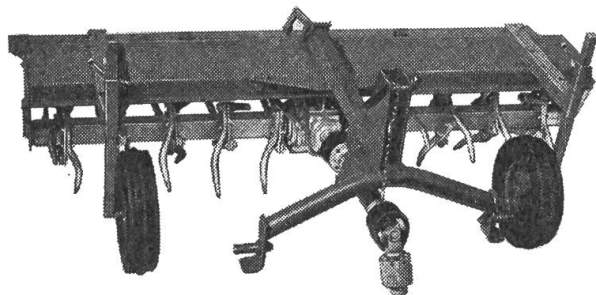
**Enorme
Rührwirkung
NEU !**

Typen für
Traktoren
10-PS-
Elektro-
Motoren

Verkaufsstellen
in der ganzen
Schweiz

Früh's Mixer und Mixer-Pumpen

Mit dem In- und Ausland-Patent Obenansaugtopf. Dazu Verschlauchungspumpen mit 10 PS schon über 50 m Druckhöhe, und Typ zum Fassfüllen.



Rotor-Spaten oder Zinken-Egge für ganz besondere Leistungen durch die patentierte runde Zinkenform. Unvergleichliche Eggarbeit. Kein zerschneiden des Unkrautes. Keine Sohlenbildung des Untergrundes. Nachstellbare, verschleissarme Zinken.

Verlangen Sie Prospekte oder Vorführung.

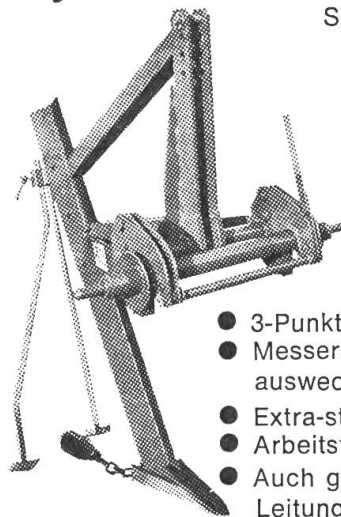


**J. Früh
Maschinenfabrik
9542 Münchwilen TG
Tel. (073) 26 20 33**



Althaus Untergrund- lockerer

Solides Schweizer
Fabrikat



- 3-Punkt-Schnellkupplung
- Messerschneide auswechselbar
- Extra-starker Rahmen
- Arbeitstiefe bis 80 cm
- Auch geeignet für Leitungs- und Kabeleinzug

ALTHAUS+CO AG



3423 ERSIGEN, Tel. 034 45 21 62/63

Praktische, bewährte

Stahldrahtsilo

5 mm Draht.

Für alle Futterarten geeignet.

Jetzt auch mit verstärktem Bodenring und sonnenbeständiger, grüner Kunststoffeinlage lieferbar. Preis ab Fr. 26.-/m³ Siloraum. Solide Wasserpressen.

Walter Schlegel, Silobau

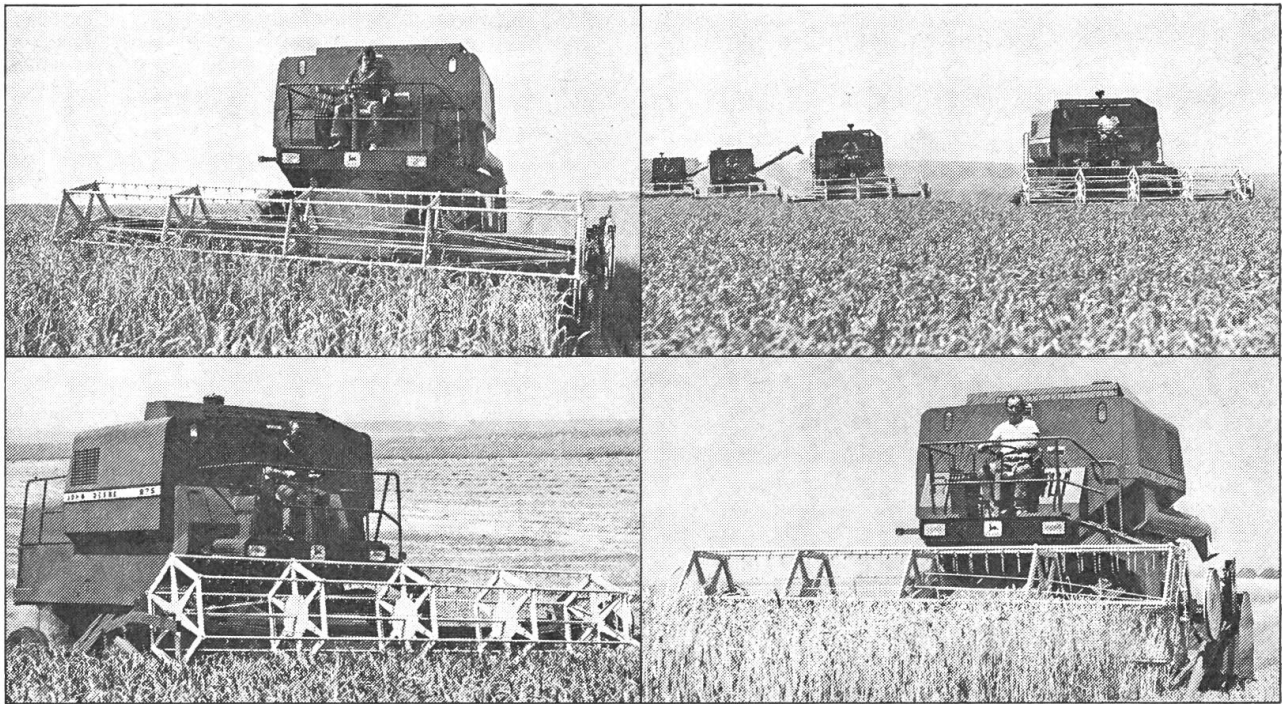
Derrière les Murs, 1580 Avenches

Tel. 037 - 75 29 14 Wohnung 037 - 75 25 12 Werkstatt



Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik — SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz



Neue Mähdrescher von John Deere. Sie werden immer besser, damit Ihre Arbeit weniger wird.

Je schwerer Ihre Erntearbeit wird, desto mehr werden Sie die Verbesserungen an den neuen John Deere-Mähdreschern schätzen.

Die sachlich-klare Gestaltung erkennen Sie auf den ersten Blick. Aber das ist nicht alles. Dahinter steckt neue Kraft.

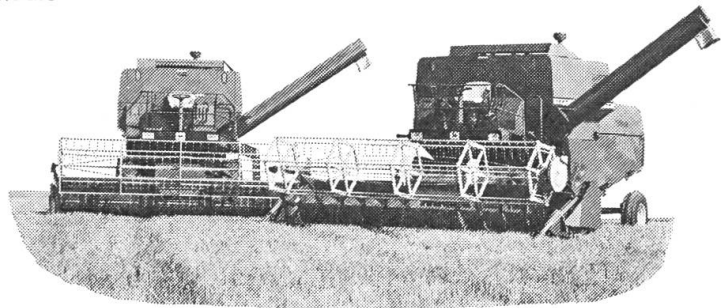
Die Motoren haben mehr PS und sind als kompaktes Kraftpaket eingebaut. Die Maschinen haben an Funktionssicherheit und Wartungsfreundlichkeit gewonnen. Die Strohschüttler wurden neu konstruiert, die Siebflächen erheblich vergrößert. Jetzt wird noch mehr Getreide noch besser abgeschieden und noch gründlicher gereinigt.

Die Modelle 965 und 975 haben grössere Korn- und Kraftstofftanks und ein versteiftes Chassis bekommen. Das Spitzenmodell 975 zeichnet sich durch den neuen Posi-Torq-Kraftstabilisator aus. Er gleicht die Antriebsriemenspannung automatisch dem wechselnden Kraftbedarf an.

Mit praktischen Vorzügen und technischem Fortschritt haben sich frühere Mähdrescher-Generationen ihren Platz als Spitzenleister erobert. Diese Eigenschaften blieben unverändert: Die Schnellkupplung mit Zentralverriegelung für das Schneidwerk, das Hochleistungs-Dreschaggregat, das wirkungsvolle Reinigungssystem und natürlich der exklusive Querschüttler.

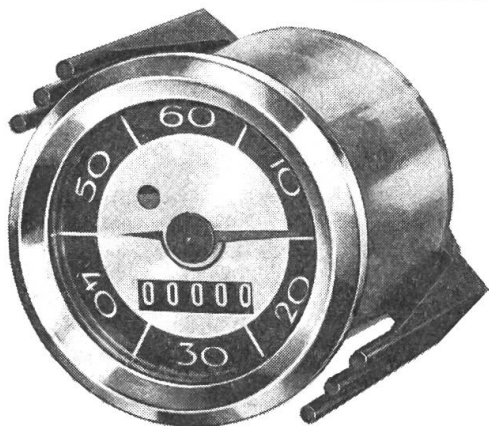
Die neuen John Deere-Mähdrescher haben Leistungsreserven für schwierigste Arbeitsbedingungen. In der Erntezeit ein beruhigender Gedanke.

Bei Ihrem John Deere-Fachhändler erfahren Sie alle Einzelheiten.



ACS 11051

MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen, Tel. 031 57 36 36



Betriebsstundenzähler

Fragen Sie Ihre Reparaturwerkstätte

8000 ZÜRICH
Ankerstr. 27
Tel. 01 - 39 85 13

1200 GENÈVE
16, rue Ed.-Rod
Tel. 022 - 44 74 67

3000 BERN 13
Postfach 11, Wasserwerkstrasse 2
Tel. 031 - 22 76 11

e. o. bär

Allamand

Tél. (021) 714121

Für die Heuernte!

Der Sternradrechen Vicon ACROBAT ist die unerlässliche Ergänzung zum Kreiselheuer.

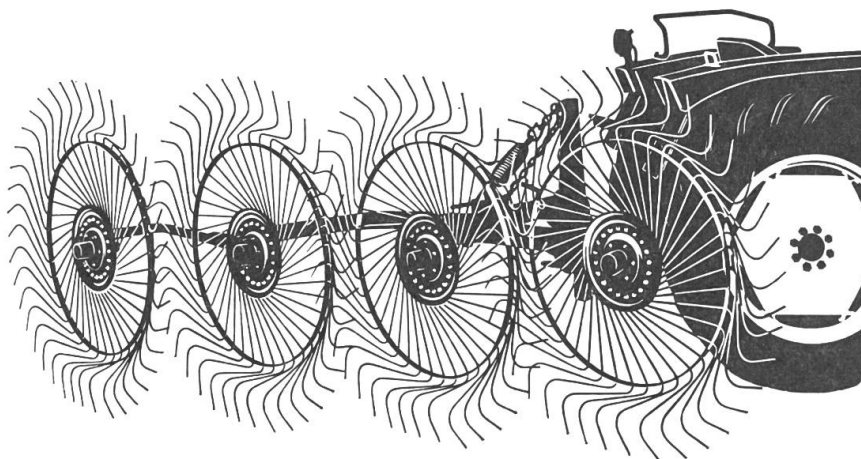
Dank seiner sehr elastischen Zinken beschädigt er weder das Heu noch verletzt er die Grasnarbe. Er zieht grosse, gleichmässige Schwaden, welche durch die Presse oder den Ladewagen sauber aufgenommen werden können.

Besonders zartes Futter lässt sich in zwei kleinen Schwaden bearbeiten.

Unempfindlich gegen Fremdkörper und grosse Arbeitsgeschwindigkeit. dank gefederter Aufhängung am Dreipunkt. In Transportstellung nicht breiter als der Traktor.

Leichte Handhabung — müheloses Umstellen zur Strassenfahrt.

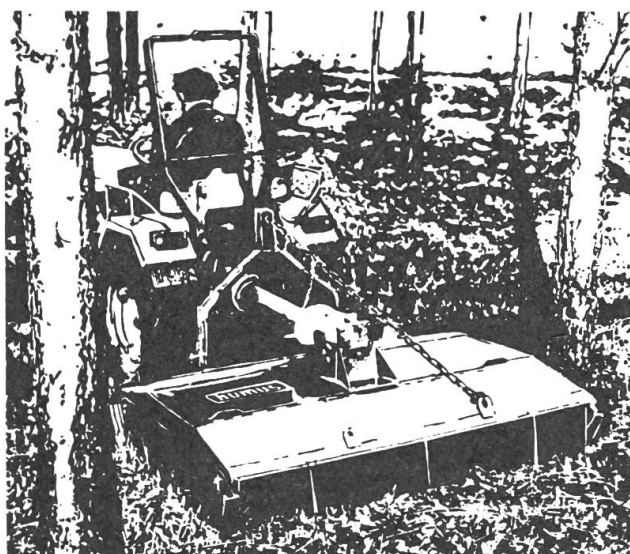
Mässiger Preis



Verlangen Sie illustrierten Gratisprospekt!

Allamand s.a. machines agricoles — tracteurs **Morges**

Unverbindliche Vorführung und Beratung durch:
Eugen Pilet, Beundenweg 43, 3422 Kirchberg, Telefon 034 - 45 29 31



Mulch-Geräte

Kreisel-Mulchgeräte

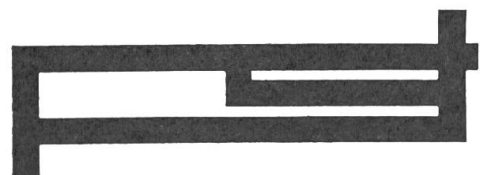
Arbeitsbreiten 0,85—3,00 m für Reb- und Obstanlagen, Beerenkulturen, Landschaftspflege, Land- und Forstwirtschaft. Flugplatz- und Freizeitanlagen. Auf Wunsch mit Schnittholzmessern zum Holzerkleinern.

Schlegel-Mulchgeräte

für härtesten Einsatz zum Mulchen von Gras und Schnittholz im Rebbau und Obstanlagen. Forststrassen und Waldrändern. Zerschlagen von Gestrüpp und Dornen. Besonders auch zum Zerschlagen von Maisstengeln. Grosse Auswahl von Modellen in Arbeitsbreiten von 0,85—2,00 m.

Unser Stand an der OEGA: Sektor 1

Prospekte und Vorführung durch Generalvertretung



PAUL STAEHELI 9315 Neukirch-Egnach

Land- und Forstmaschinen Telefon 071 - 66 12 49

DOMINO

Gabelstapler

(Ein schweiz. Qualitätsprodukt der Fa. Müller, Zihlschlacht TG)

Der moderne Gabelstapler mit der grossen Leistung zu einem vernünftigen Preis! Vielseitig verwendbar im Obstbau, Ackerbau, Gartenbau, auf dem Hof wie auch in der Industrie. Passend an jeden Traktor!

Vier Modelle, die sich durch die gewünschte Ausrüstung ergänzen — Neigezylinder, Seitenschubeinrichtung, hydr. Drehgerät — stehen zur Auswahl.

Lassen Sie sich von uns beraten. Verlangen Sie Unterlagen.



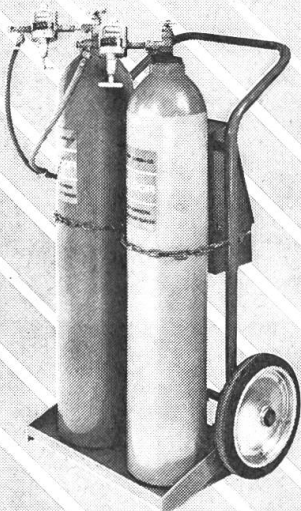
ROHRER-MARTI



AG Rohrer-Marti, Landmaschinen, 8105 Regensdorf, Tel. 01 840 11 55

Coupon: Ich/Wir wünsche(n):
Unterlagen über den Gabelstapler DOMINO
Meine / Unsere Adresse und Tel. Nr.

Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

GLOOR

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

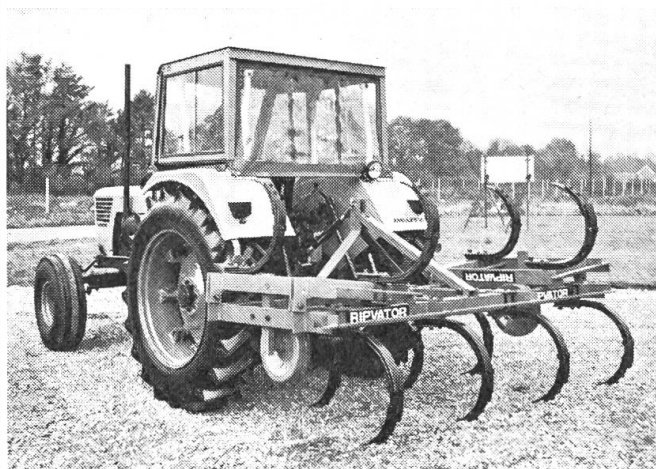
Name: _____

Adresse: _____

103

TIEFGRUBBER

für die Stoppelbearbeitung
7 Zähne 2,44 m Fr. 1620.—
9 Zähne 3,05 m Fr. 1735.—



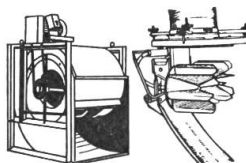
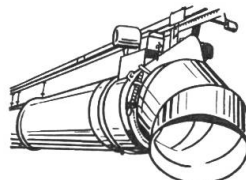
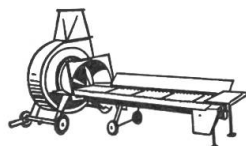
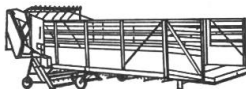
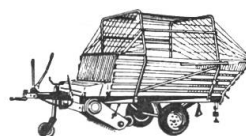
Peter König-Schweizer
3053 Wiggiswil
Telefon 031 - 86 00 94

Möller

MASCHINEN AG
4112 BÄTTWIL / Basel
Telefon 061 - 75 11 11

Maschinen für die Rohfutter-Ernte

?



Schnellmäher Müller, Modell 1976, erneut verbessert!

Schnellmäher Mentor. Verlangen Sie AKTIONSPREIS-Angebot!

HAGEDORN-Ladewagen

Unser Nettoangebot = Ihre Ueberraschung. Robust und leistungsfähig, sind sie in allen, individuell den Bedürfnissen angepassten Ausführungen lieferbar:

Ladevermögen 15–50 m³
Dürrfutter;

Schneidwerke mit 3–13 Messern;

auf Wunsch **Grünfutter-Laderaum aus Stahlblech**;

Normal- oder Tieflader mit breiter Spur;

System «Weichel» — bewährt seitdem es Ladewagen gibt!

Selbstfahr-Ladewagen

HAMSTER-SUPER. System «Weichel», Dieselmotor 64 PS. Vielseitig verwendbar.

EINLAGERUNG

NEUERO vollautom. Ablade-/Dosiergeräte;

NEUERO Förderbänder;

NEUERO Abladegebläse in versch. Grössen, mit und ohne Schneidvorrichtungen;

NEUERO Quer-/Längsverteilanlagen für jeden Heustock — absolut störungsfrei!

Kalt- oder Warmluft-Heubelüftungen.

Silo-Verteiler FEGU und HEINI. Antrieb durch die Förderluft oder mit Motor.

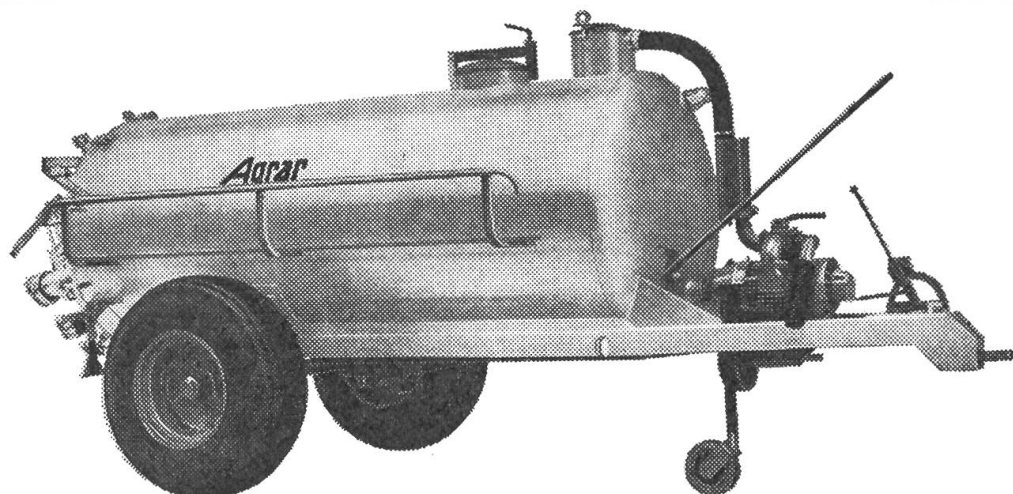
Verlangen Sie SONDERBARZAHLUNGS-ANGEBOT bei Ihrem Schmied oder direkt beim Importeur:

Möller

MASCHINEN AG
4112 BÄTTWIL / Basel
Telefon 061 - 75 11 11

Saug- und Druckfass

Agrar



Das AGRAR-Saug- und Druckfass ist vorteilhafter und leistungsfähiger!

- Solide Bauart, tiefer Schwerpunkt
- Pat. Mixerrührwerk
- Hohe Kompressorleistung auch bei niedriger Tourenzahl
- Breite, gleichmässige Güllenverteilung
- Langlebig, nicht reparaturanfällig
- Innen und aussen feuerverzinkt
- Günstiger Preis
- Auch als Pumpdruckfass erhältlich

Unser Fabrikationsprogramm umschliesst Fässer in folgenden Grössen:
2000, 2500, 3000, 3500, 4000, 5500 und 7500 l.

Weitere wissenswerte Details ersehen Sie im neuen Prospekt, den wir Ihnen kostenlos zustellen.

Wir beraten Sie gerne.

Bitte um Zustellung der Unterlagen
für Druckfass/Pumpdruckfass.

Name: _____

Adresse: _____

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil SG **Telefon 073 / 22 01 22**

Perkins motoren

Wassergekühlte Dieselmotoren von 20-200 PS
(DIN 70020) für alle Anwendungen.

 Perkins
der sparsamste *OECD-Test*

und weltweit der meistverwendete Dieselmotor.
Generalvertretung

PROMOT AG

5745 Safenwil ☎ 062 67 92 11

**Fahre nicht
bei nassem
Boden
in den
Hang!**

Eine gute Lösung, tausendfach bewährt

Transportbehälter / Lagersilo

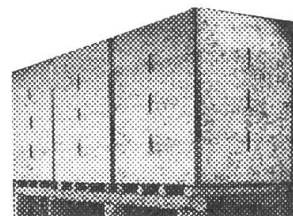
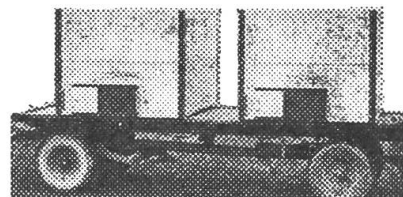
SYSTEM SCHWARZ

für Getreide, Futtermittel, Kartoffeln usw.
Baukastensystem

Minutenschnell ein körnerdichter Getreidewagen

Verschiedene Grössen und Ausführungen.
Laufend lieferbar — unverbindlich Gratisprospekt verlangen

Kurt SCHWARZ, Landw. Geräte, 5234 Villigen, Telefon 056 / 98 11 74



Hürlimann

der Erste der Besten



Sicherheit auf lange Zeit!

2 JAHRE GARANTIE

Legen sie Wert darauf?

Dann beginnen Sie mit einem Mähdrescher von

MASSEY-FERGUSON



MF Sicherheit und Zuverlässigkeit der Maschinen in jedem Einsatz.

MF Sicherheit für den Lohnunternehmer, alle Termine wahrnehmen zu können und Geld zu verdienen.

MF Sicherheit im Ersatzteilwesen und Kundendienst. Während der Erntezeit auch am Abend und übers Wochenende.

MF Sicherheit für den Besitzer von MF-Maschinen, dass er auch noch nach Jahren bei MF gut bedient ist.

MF Sicherheit als Ergebnis der seit dem Jahre 1910 gemachten, vielseitigen Erfahrungen auf Feldern in allen Ländern der Welt.

Verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen und ein unverbindliches Tauschangebot!

Service Company AG Dübendorf

8600 Dübendorf

Usterstrasse 124/126

Tel. 01 820 12 12

BÜHRER 445 SPEZIAL

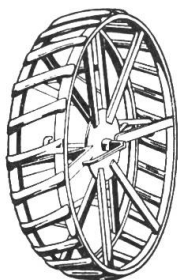
Text zum Titelbild

Anlässlich der BEA in Bern wurde der neue BÜHRER 445 SPEZIAL erstmals der Öffentlichkeit vorgestellt. Dieser Traktor ist der Nachfolger des vie tausendfach bewährten Bühler Spezial. Er ist der ideale Grünland- und Zweittraktor und besticht durch seinen ausserordentlichen technischen Steckbrief: 4-Zylinder-Mercedes-Dieselmotor mit einer Leistung von 45 DIN-PS (33 kW), patentiertes Bühler-TRACTOSPEED-Getriebe mit 10 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgängen, lastschaltbare Zapfwelle mit 540 und 710 U/min. Wegzapfwelle (auch stationär verwendbar), Regelhydraulik mit Zugkraft- und Lageregelung und der ausserordentlichen Hubkraft von 2250 kg an der Ackerschneibe und viele weitere bestens bewährte Bühler-Vorteile. Selbstverständlich ist dieser neue Traktor von Bühler mit verschiedenen Bereifungsvarianten und Wunschausrüstungen lieferbar, damit Sie ihn genau Ihren Bedürfnissen anpassen können. Der BÜHRER 445 SPEZIAL ist ebenfalls als Allradtraktor mit einem während der Fahrt zu- und abschaltbaren Vierradantrieb erhältlich.

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG 8953 Dietikon Telefon 01 / 743 11 11

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Gitterrädern



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindert

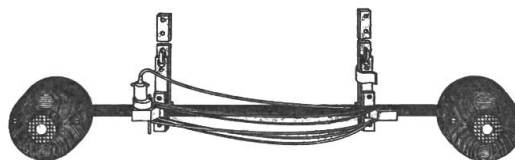
Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 2 01 57

Lutz-Leuchten



Schluss-, Blink-, Bremslicht

in ganz Europa bewährt.

Inkl. Kabel, Briden, zusätzlicher Steckdose. Leuchte für verschiedene Wagen verwendbar. Leichtes Umstecken!

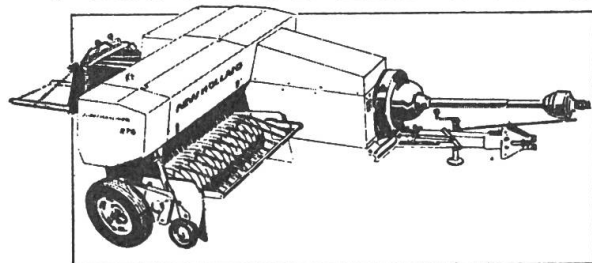
Fertige Anlage, Lampendurchmesser 14 cm nur Fr. 125.- netto.

**GRIESSER
Maschinen AG**

8450 Andelfingen 1, Zürich

Telefon 052 - 41 11 22/23

NEW HOLLAND



- noch leistungsfähiger
- enge Pick-up Zinken
- gigantische Kanalöffnung
- HIGH-SPEED Zubringersystem
- verchromte Binfinger
- pat. Kolbennachstellung
- Weitwinkelgelenkwelle
- Autom. Deichselschwenkung

Offizielle Vertretung
Service und Ersatzteildienst

Matzinger AG
8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (01) 821 57 77



-JF-Mistzetter

Irrtum? – Nein!

Irrtum? – Nein, das Foto zeigt den -JF-Mistzetter, aber hier als Anhänger mit dem praktischen Rüben-Seitenabladern. Rasch umgebaut zum Häckselwagen, Korntankwagen, Mistzetter etc etc.

-JF-Allzweckwagen: universell, stark, vielseitig!
Jetzt mehr als 100 000 im Einsatz

3 Jahre Garantie
auf die Ketten des Kratzbodens

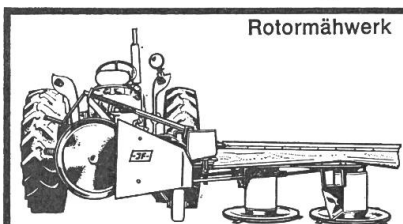
NEU: Grossmistzetter ST 60,
Tandemachsen, 6 Tonnen



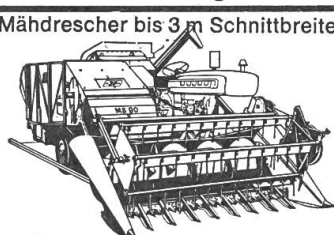
5 Größen
2,5 bis 5 Tonnen

Informieren Sie
sich eingehend,
verlangen Sie
Spezialprospekte

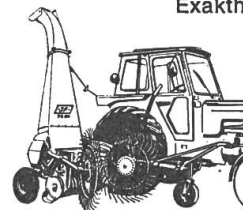
Aus dem JF-Programm:



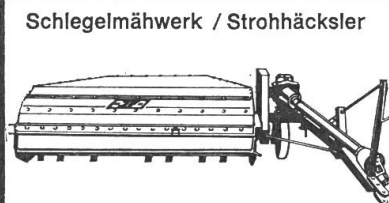
Rotormäherwerk



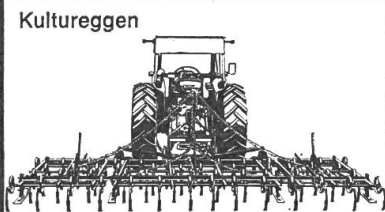
Mähdrescher bis 3 m Schnittbreite



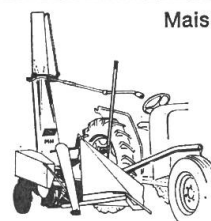
Exakthäcksler



Schlegelmäherwerk / Strohhäcksler



Kultureggen



Maishäcksler

Ernst Messer AG

MESSER

4450 Sissach BL

Landmaschinen Tel. 061-98 23 21



BÜRGIS Preisschlager

auf Miststreuer ab Fr. 4500.-

Verschiedene Fabrikate ab Lager lieferbar.

Kemper-Europa Streuer, mit nur einer Streuwalze, mit den millionenfach bewährten pendelnden Streuzinken.

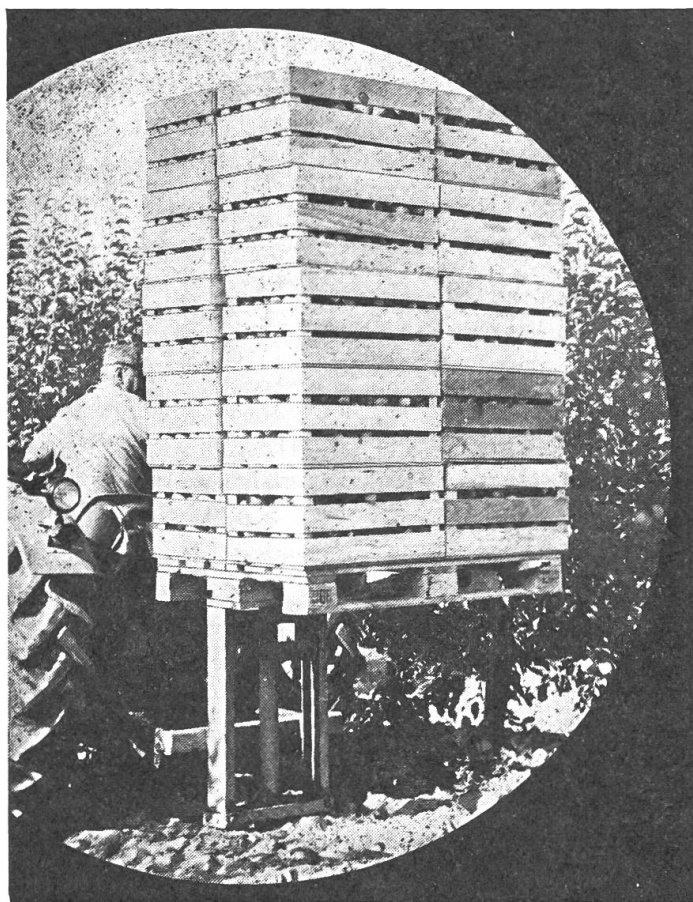
Arbeitsbreite 4,5 m
Brückengrösse 4 x 1,7 m
Fassungsvermögen 5 m³

Preis nur **Fr. 5500.-**



AG, Landmaschinen
8547 Gachnang TG
Telefon 054 - 9 42 59

● **Fülle Treibstoff nie bei laufendem Motor ein!**



Ochsner
Hydraulik

**Rationalisierung
in der
Landwirtschaft**

Agrilift

Modelle für 600 bis
1800 kg.

Vorrichtungen zum
Neigen, Verschieben,
Drehen und Pressen.

Ochsner Hydraulik GmbH
8853 Lachen
St. Gallerstrasse 100
Tel. 055 - 63 20 20
Telex 75686

Vertretungen: Burgdorf BE:
Ardon VS:
St. Gallen:

Kunz Maschinen AG
Kurt Brandalise, Mech. Werkstatt
Landverband St. Gallen



Maschinen bei

AEBI

- Kreismähwerke
- Turboheuer
- Universal-Heumaschinen
- Maishäcksler
- Universalhäcksler
- Förderbänder
- Miststreuer
- Scheibenmähwerke
- Turboschwader
- Ladewagen
- Feldhäcksler
- Ballenautomaten
- Mehrzweckwagen

mit dem sprichwörtlichen Aebi-Service
bei den vielen Aebi-Vertretungen
in der ganzen Schweiz

Für Prospekte und Preislisten
das Gewünschte ankreuzen und
einsenden an: Aebi & Co AG,
Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf

Ihre Adresse:

20

378



**WAADT
VERSICHERUNGEN**

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz



MAROLF NUTZFAHRZEUGE

Schweizer Arbeit – für schweizerische Ansprüche . . .

2-Achs-3-Seiten-Kipper

Typ WM 90-45 K3
Gesamtgewicht: 9000 kg
Brücke: 450 x 200 cm
Inhalt: 9 m³
4-Rad-Auflaufbremse

1-Achs-3-Seiten-Kipper,

Typ WM 72
Gesamtgewicht: 8000 kg
Brücke 400 x 200 cm
Inhalt: 8 m³

2-Achs-2-Seiten-Kipper,

Typ WM / 90-50 K2
Gesamtgewicht: 12 t, 9 t, 7 t, 6,5 t
Brücke: 500 x 200 oder 450 x 180 cm
Inhalt: bis 12 m³
4-Rad-Auflaufbremse

1-Achs-3-Seiten-Kipper,

Typ WM 73
Gesamtgewicht: 6750 kg
Brücke: 380 x 180 cm
Inhalt: 6,8 m³

NEU

1-Achs-Mulden-Rückwärtskipper, Typ WM 75 MR – Gesamtgewicht: 5500 kg –
Muldengrösse: 300 x 120 / 300 x 180 cm – Inhalt: 5,5 m³ – Preis: ab **Fr. 4900.–**

Pneuwagen WM Color, Typ 80–50

Gesamtgewicht: 8000 kg
Brücke: 500 x 200 cm
Metallseitenladen verzinkt, 70 cm
Inhalt: 7 m³
4-Rad-Auflaufbremse
Preis: **Fr. 6500.–**

Pneuwagen WM Color, Typ 65–45

Gesamtgewicht: 6500 kg
Brücke: 450 x 180 cm
Metallseitenladen verzinkt, 70 cm
Inhalt: 5,7 m³
4-Rad-Auflaufbremse
Preis: **Fr. 6200.–**

Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung. Auch samstags und sonntags geöffnet.
Anmeldung im Gasthof «Kreuz».

Walter MAROLF AG

Fahrzeug- und Maschinenbau

2577 Finsterhennen

Tel. 032 - 86 17 44 / 45

Vertreter: H. Beck, 3424 Oberösch BE
E. Schefer, 8320 Fehraltorf

Tel. 034 - 45 12 05
Tel. 01 - 97 74 43

Hürlimann

Einzigartige Vorteile:

- Vollranksteuerung mit nur 3.17 m Wenderadius!
- Federschwingachse (Gesundheitsachse)!
Jeder der die einmaligen Vorteile dieser Achse kennt, wird sie nie mehr missen wollen.
- Drei Hydrauliksteuerventile: serienmässig.

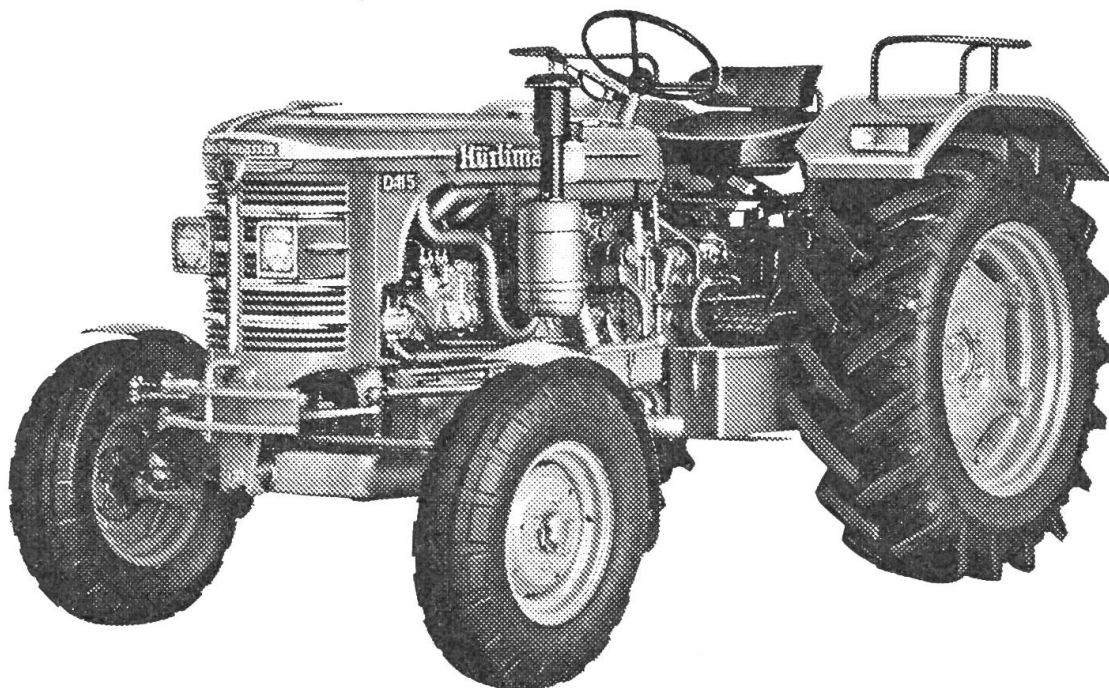
Die grosse Neuheit: Abgas-Turbo - Lader

Einzigartige Vorteile:

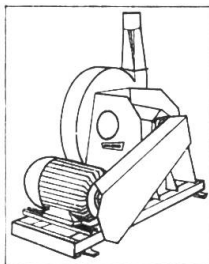
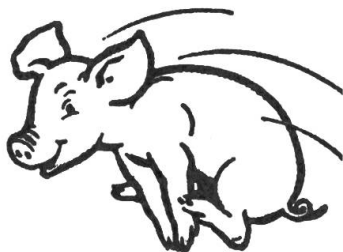
1. Bis 20% mehr Leistung.
2. Bis 15% Brennstoffeinsparung.
3. Erstaunlich ruhiger Lauf, saubere Abgase und deshalb ein viel angenehmeres Fahren des Traktors.
4. Durch den viel weicheren Lauf des Motors erhöht sich die sprichwörtlich gewordene hohe Lebensdauer noch bedeutend mehr.

Alle führenden Lastwagenfabriken Europas verkaufen ihre Lastwagen nur noch mit Abgas-Turbo-Lader.

Der Abgas-Turbo-Lader ist in Zukunft bei der Rationalisierung in der Landwirtschaft in führender Stellung.



Der einzige 100prozentige Schweizer Traktor bürgt für Qualität, Wertbeständigkeit und hohe Lebensdauer.



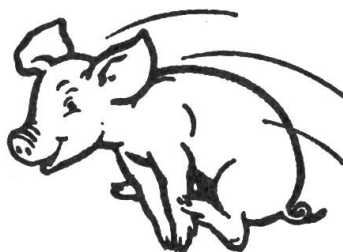
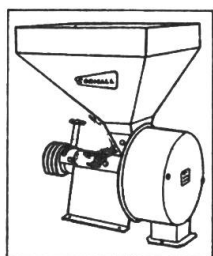
Stahlscheiben-, Hammer- und Spezialmaismühlen, Mahl- und Mischanlagen.

Beim Spezialisten prompt ab Lager lieferbar



GRIESSER
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH
Tel. 052 - 41 11 22 / 23

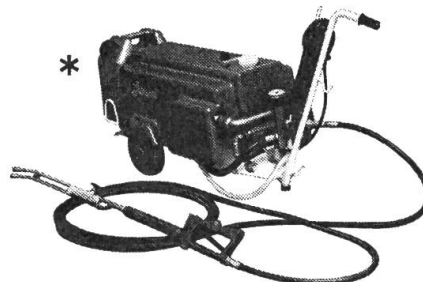


Gerni - Hochdruckreiniger

Kaltwasser und Kombigeräte (Kalt-, Heisswasser und Dampfstufe).

Druck: 60–150 atü. Wassermenge: 600–1700 l/Std.

Abbildung: Modell G 115 No. 803 01 040
900 l/Std. Druck von 30–110 atü. regulierbar



***Fr.
3000.-**

Speziell geeignet für: Fahrzeug- und Maschinenreinigung, landwirtschaftliche Betriebe, Schweinezüchtereien und Schweinemästereien, Geflügelfarmen, Metzgereien und Käsereien.

Beratung, Projektierung, Montage und Service

KANNE
SA
AG

Giessenstrasse 15
8952 Schlieren
Telefon 01 - 730 52 60
730 52 61



Perkins motoren

Wassergekühlte Dieselmotoren von 20-200 PS
(DIN 70020) für alle Anwendungen.

Wasserkühlung?

Von 27 Millionen auf der ganzen Welt im Einsatz
stehenden, mehrzylindrigen Dieselmotoren werden

23'000'000 (Millionen)

mit Wasser gekühlt!

88 **Perkins**, der Sparsamste **OECD-Test** und für den
harten Einsatz gebaut.

Generalvertretung

PROMOT AG

5745 Safenwil ☎ 062 67 92 11

Sektion Freiburg

**Vorführung über
Maschinen für die
Bodenbearbeitung**

**Donnerstag, 15. Juli 1976
ab 13 Uhr**

in Bellechasse
(beim Flugplatz)

**Gelegen an der Strasse
Murten – Ins**

Unabhängig mit-JF-Mähdrescher

Eine vernünftige und
lohnende Investition!

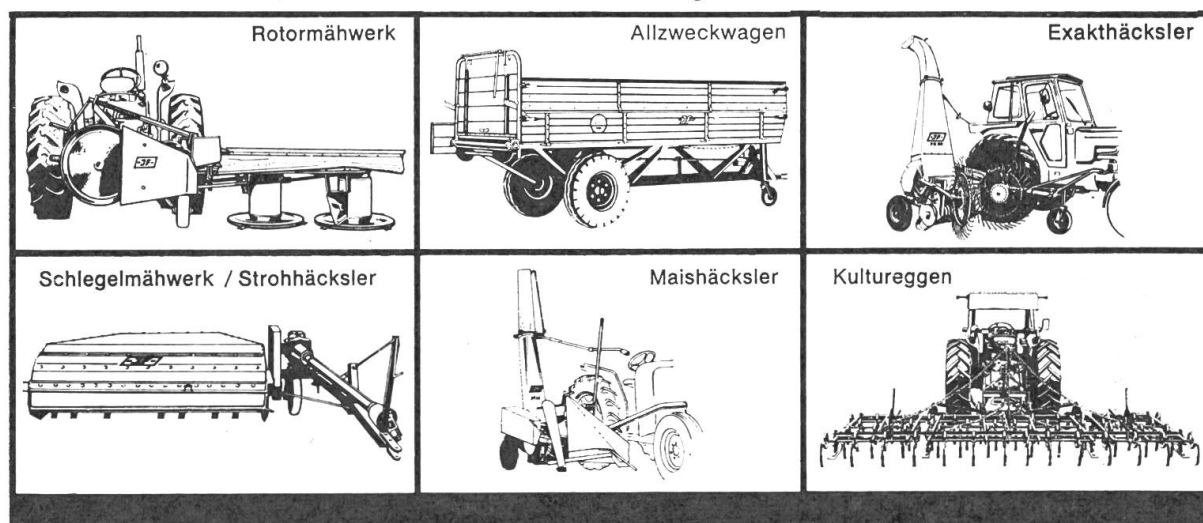


Wirtschaftlich **Hangtüchtig**
Leistungsfähig **Preisgünstig**

-JF-Mähdrescher gibt es in 3 Grössen:
MS 70 1,5 oder 1,8 m
MS 90 2,1 oder 2,4 m
NEU MS 105 2,7 oder 3,0 m

-JF-Mähdrescher haben keinen Motor, kein Kühlsystem, kein Getriebe,
keine Batterie, sind aber wendig wie ein Selbstfahrer. In weniger als 5 Minuten
von 1 Mann angebaut. Verlangen Sie Spezialprospekte!

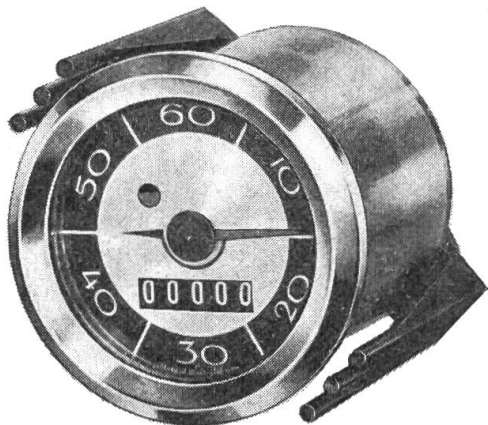
Aus dem -JF-Programm:



MESSER

Ernst Messer AG
4450 Sissach BL

Landmaschinen
Tel. 061-98 23 21



Betriebsstundenzähler

Fragen Sie Ihre Reparaturwerkstätte

8000 ZÜRICH
Ankerstr. 27
Tel. 01 - 39 85 13

1200 GENÈVE
16, rue Ed.-Rod
Tel. 022 - 44 74 67

3000 BERN 13
Postfach 11, Wasserwerkstrasse 2
Tel. 031 - 22 76 11

e. o. bär

Eine gute Lösung, tausendfach bewährt

Transportbehälter / Lagersilo

SYSTEM SCHWARZ

für Getreide, Futtermittel, Kartoffeln usw.
Baukastensystem
Minutenschnell ein körnerdichter Getreidewagen
Verschiedene Grössen und Ausführungen
Laufend lieferbar — unverbindlich Gratisprospekt
verlangen.

Kurt SCHWARZ, Landw. Geräte, 5234 Villigen
Telefon 056 - 98 11 74

Lohnpresser, ACHTUNG !

Dank Grosseinkauf liefern wir
laufend günstig

Pressengarn

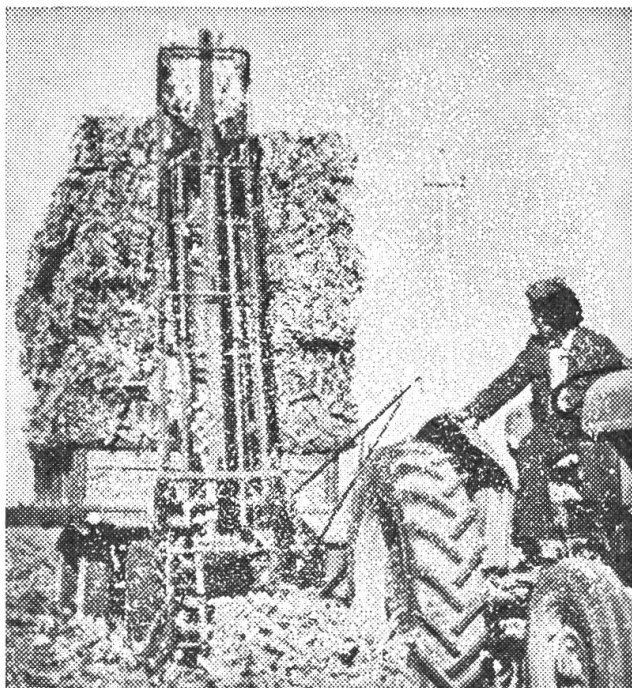
(Schweizer Fabrikat)

Bartholdi, Landesprodukte

9501 Schmidshof Tel. 072 - 5 63 38

Bürgis Discount-Preise auf Landmaschinen.

Teilweise bis 40% unter Schweizer Katalogpreisen.



BALLENLADER

Zapfwellenantrieb, Hydraul.
Höhenverstellung bis 4,7 m.
Minimal-Höhe 2,5 m.
Lieferbar mit Abweisbogen zum
Beladen von Lastwagen usw.

Franko Haus

Fr. **3000.-**

BÜRGI AG, Landmaschinen
8547 Gachnang
Telefon 054 - 9 42 59



RENAULT



Klasse!

Umweltfreundlich: Spitzenklasse!

Neue grossvolumige MWM-Motoren leise und abgasarm (entsprechend den neuesten Vorschriften)

Technik: Spitzenklasse!

Serienmässig inbegriffen: Hydraul. Lenkung, lastschaltbare Zapfwelle, 12-Gang-Vollsynchron-Getriebe – ab 75 PS mit Wendeeinrichtung. 0,7–25 km/h, Kipperanschlussventil, Unterlenker-Regelhydraulik. Echter Allradantrieb

Komfort + Sicherheit: Spitzenklasse!

Neuer Super-Gesundheits-Sitz, freier Aufstieg, hydrostatische Sicherheitslenkung, klimatisierte Sicherheitskabine

Normalmodelle 42–46–55–65–75–85–95 DIN/PS
Allradmodelle 65–75–85–95–115–140 DIN/PS

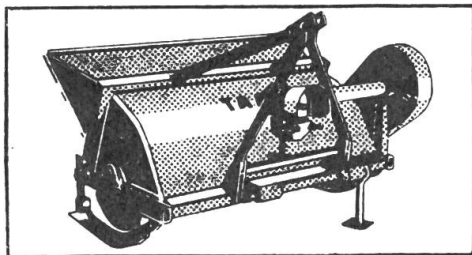
AECHERLI

Aecherli AG, Maschinenfabrik
6260 Reiden, Tel. 062 - 81 22 22



Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst !

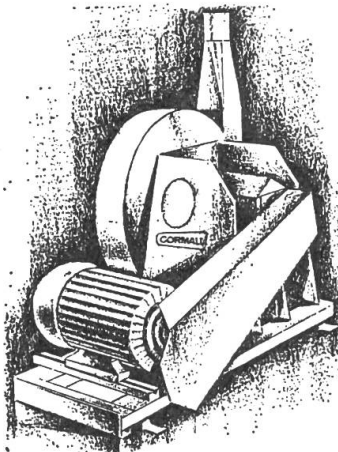
TAARUP



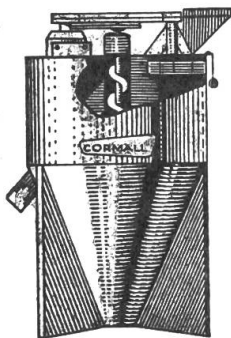
TAARUP Maisstengelzerteiler

Arbeitsbreiten 1,50, 2,10 und 3 m. Dreipunktbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse Schlegelmäher. Kippwagen.



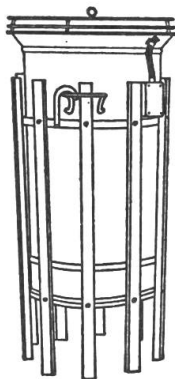
Hammer- und Stahlscheibenmühlen



Mahl- und Mischanlagen Cormall

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5796.- montiert. Erstklassige Referenzen.
Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.

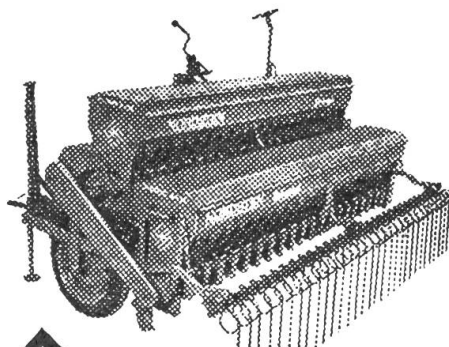


Hochwertiges Heu und Getreide mit dem Hochleistungslüfter (3, 4 u. 7,5 PS)

RASANT

kühlt erhitzte Heu-, Emd- und Garbenstöcke rasch ab.

Er macht sich rasch bezahlt. Preisgünstig. Geräuscharm, (SEV-geprüft). Atteste zufriedener Landwirte verlangen. Kein Kanaleinbau. Sofort betriebsbereite Aufstellung.



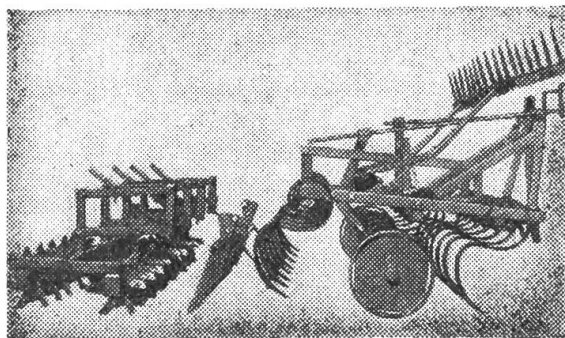
NORDSTEN

«Lift-o-Matic»

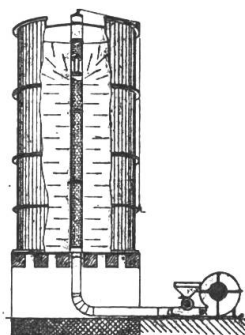
Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein.
- Automatischer Spuranzeigerwechsler.

NORDSTEN produziert jährlich 12'000 Sämaschinen!



TAUL- und GRIESSER-Kultureggen, seit Jahren die preisgünstigsten.



Getreidetrocknung

Getreideförderung Lagerung durch unsere Silos, Gebläse und Förder-Schnecken.

GRIESSER-Kornsilos 7 To. nur Fr. 1130.-. Auch andere Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen, Elevatoren, Vorreiniger etc. Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen. Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch. Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche Beratung durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten. 10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. 052 - 41 11 22 / 23